

ਭੂਮੀ ਅਤੇ ਜਲ ਸੰਰਖਣ ਵਿਭਾਗ, ਪੰਜਾਬ।
 ਵਰਤਮਾਨ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਪਾਲ, ਪੰਜਾਬ।
 ਐਮ.ਸੀ.ਓ 92-94, ਸੇਕਟਰ-17-ਡੀ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ।
 ਫੋਨ 0172-2716158, ਫੈਕਸ 0172-2725330
 ਈ-ਮੇਲ : dswcpunjab@gmail.com
 (ਤਰਾਸ਼ਿਤ : ਸ਼ਾਮਲ)

ਵੱਲ

ਭੂਮੀ ਪਾਲ,
 ਚਿਰੰਜੀਵਰ।

ਨੰਬਰ: 2017/38 /ਡੀ.ਬੀ.,
 ਮਿਤੀ: ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ: 21/10/2016

ਵਿਸ਼ਾ:- ਸਾਂਝਾ ਜ਼ਮੀਨ ਦੋਜ ਨਾਲੀਆਂ ਦਾ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ (ਐਚ.ਡੀ.ਪੀ.ਈ) ਮੋਘਾ ਨੰ 50/ਐਲ, ਉਲਕ
 ਬਰਾਂਚ ਪਿੰਡ ਨੰਗਲਾ ਤਹਿਸੀਲ ਤਲਵੰਡੀ ਸਾਬੋ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਬਠਿੰਡਾ ਦੇ ਪਲੇਨ ਅਤੇ ਅਨੁਮਾਨ
 ਦੀ ਤਕਨੀਕੀ ਮੰਨਜ਼ੂਰੀ ਬਾਰੇ।
 ਵਾਲਾ: ਆਪ ਦਾ ਪੱਤਰ ਨੰਬਰ: 1628/ਡੀ.ਬੀ. ਮਿਤੀ 27-09-2016

ਭੂਮੀ ਰੱਖਿਆ ਕੰਮਾਂ ਦੇ ਨਿਯਮ ਪੈਰਾ-4 ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਪਿੱਠ ਅੰਕਣ
 ਨੰ-12/70/90-1ਅ-3/4600 ਮਿਤੀ 11-5-2007 ਰਾਹੀਂ ਜਾਰੀ ਹੋਈਆਂ ਹਦਾਇਤਾਂ ਸਾਂਝਾ ਜ਼ਮੀਨ ਦੋਜ
 ਨਾਲੀਆਂ ਦਾ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਮੋਘਾ ਨੰ 50/ਐਲ, ਉਲਕ ਬਰਾਂਚ ਪਿੰਡ ਨੰਗਲਾ ਤਹਿਸੀਲ ਤਲਵੰਡੀ ਸਾਬੋ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ
 ਬਠਿੰਡਾ ਦੇ ਪਲੇਨ ਅਤੇ ਅਨੁਮਾਨ ਬਾਬਤ ਰਕਮ 6,57,62,000/- ਰੁਪਏ (ਸਿਰਫ ਛੇ ਕਰੋੜ ਸੱਤਵੰਸਾ
 ਲੱਖ ਬਾਰਹ ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ) ਦੀ ਤਕਨੀਕੀ ਮੰਨਜ਼ੂਰੀ ਫੰਡਾਂ ਦੀ ਉਪਲੱਬਧਤਾ ਦੀ ਸ਼ਰਤ ਅਧੀਨ ਦਿੱਤੀ
 ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਰੋਟਾਂ ਦੀ ਉਚਿਤਤਾ ਅਤੇ ਨਿਰਧਾਰਤ ਖਰੀਦ ਨਿਯਮਾਂ/ਹਦਾਇਤਾਂ ਦੀ ਇੰਨ ਬਿੰਨ ਪਾਲਣਾ
 ਆਪਣੇ ਪੱਧਰ ਤੇ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਈ ਜਾਵੇ। ਅਨੁਮਾਨ ਵਿਚ ਸਿਵਲ ਵਰਕਸ ਆਦਿ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਲਈ ਈ-
 ਟੈਂਡਰ ਨੰ DSWC/UGPS-HDPE/2-2016 ਸਬੰਧੀ ਇਸ ਦਫ਼ਤਰ ਦੇ ਪਿੱਠ ਅੰਕਣ ਨੰ 15900-921/ਤਰਅ
 (ਟੀ), ਮਿਤੀ 05-08-2016 ਰਾਹੀਂ ਅਵਾਰਡ ਕੀਤੇ ਟੈਂਡਰ ਵਿਚ ਟਰਮਜ਼ ਅਤੇ ਕੰਡੀਸ਼ਨ ਵਿਚ ਨੰਬਰ 2
 ਅਤੇ 3 ਅਨੁਸਾਰ ਹੀ ਸਿਵਲ ਵਰਕਸ ਆਦਿ ਦੇ ਬਿਲਾਂ ਦੀ ਪੇਮੈਂਟ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ।

ਇਸ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਤੇ "ਰਾਸ਼ਟਰੀਆ ਕਰਿਸ਼ੀ ਵਿਕਾਸ ਯੋਜਨਾ" (ਆਰ.ਕੇ.ਵੀ.ਵਾਈ) ਸਕੀਮ
 ਅਧੀਨ 90 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਖਰਚਾ ਮੁੱਖ ਮੱਦ "2401-ਫਸਲ ਪਾਲਣਾ-001 ਨਿਰਦੇਸ਼ਨ ਅਤੇ ਪ੍ਰਬੰਧ ਸੀ.ਐਸ-
 ਏ.ਜੀ.ਆਰ.9 ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ੀ ਵਿਕਾਸ ਯੋਜਨਾ-36-ਸਹਾਇਤਾ ਗਰਾਂਟ / ਮੁੱਖ ਮੱਦ "2401- ਫਸਲ
 ਪਾਲਣਾ-789-ਸਪੇਸ਼ਲ ਕੰਪੋਨੈਂਟ ਪਲਾਨ ਫਾਰ ਐਸ.ਸੀ-ਏ.ਜੀ.ਆਰ.9 ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ੀ ਵਿਕਾਸ ਯੋਜਨਾ-36-
 ਸਹਾਇਤਾ ਗਰਾਂਟ ਵਿਚੋਂ ਅਤੇ 10% ਖਰਚਾ ਜ਼ਿਮੀਦਾਰਾਂ ਵਲੋਂ ਆਪਣੇ ਵਸੀਲਿਆਂ ਰਾਹੀਂ ਨਕਦ ਤਰਤ
 ਸਰਕਾਰ/ਰਾਜ ਸਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਗਾਈਡਲਾਈਨਾਂ ਦੇ ਅਧਾਰ ਤੇ ਹਦਾਇਤਾਂ/ਨਿਯਮਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਖਰਚ ਕੀਤਾ
 ਜਾਵੇਗਾ।

ਨੋਟ: ਪਲੇਨ ਅਤੇ ਅਨੁਮਾਨ।

ਮੁੱਖ ਭੂਮੀ ਪਾਲ, ਪੰਜਾਬ।

ਪਿੱਠ-ਅੰਕਣ ਨੰਬਰ: 2017/39-42 /ਡੀ.ਬੀ., ਮਿਤੀ: ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ: 21/10/2016

ਉਤਰਾ ਹੇਠ ਲਿਖਿਆਂ ਨੂੰ ਸੂਚਨਾ ਅਤੇ ਲੋੜੀਂਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਹਿੱਤ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ:-

- 1) ਮੰਡਲ ਭੂਮੀ ਰੱਖਿਆ ਅਫ਼ਸਰ, ਬਠਿੰਡਾ (ਸਮੇਤ ਪਲੇਨ ਅਤੇ ਅਨੁਮਾਨ),
- 2) ਉਪ ਮੰਡਲ ਭੂਮੀ ਰੱਖਿਆ ਅਫ਼ਸਰ, ਤਲਵੰਡੀ ਸਾਬੋ।
- 3) ਮਹਾਂਲੇਖਾਕਾਰ ਪੰਜਾਬ (ਆਡਿਟ), ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ।
- 4) ਮ.ਸ. ਪੰਜਾਬ ਇੰਟੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਐਂਡ ਡਾਟਾ ਸਲਿਊਸ਼ਨ।

ਮਿਤੀ: 16/5/16 ਨਿਮਨ 10/11/16
 ਟੈਲੀਗ੍ਰਾਮ ਨੰ 16/5/16 ਨਿਮਨ 10/11/16
 ਮੁੱਖ ਭੂਮੀ ਪਾਲ, ਪੰਜਾਬ।
 1) ਉਪ ਮੰਡਲ ਭੂਮੀ ਰੱਖਿਆ ਅਫ਼ਸਰ, ਤਲਵੰਡੀ ਸਾਬੋ।
 2) ਉਪ ਮੰਡਲ ਭੂਮੀ ਰੱਖਿਆ ਅਫ਼ਸਰ, ਤਲਵੰਡੀ ਸਾਬੋ।

ਮੰਡਲ ਭੂਮੀ ਰੱਖਿਆ ਅਫ਼ਸਰ
 ਬਠਿੰਡਾ

Soil Conservation Officer
 Talwandi Sabo

Scanned by CamScanner

ENGLISH TRANSLATION OF PUNJABI SCRIPT

From:

Soil Conservator,
Ferozepur.

Number: 20738 /D.B.

Date, Chandigar: 21/10/2016

Subject: - Project land approval No. 50/l, of the common ground dose canal, Olak Branch village Nangla Tehsil Talwandi Sabo Distt: Bathinda Regarding the approval and technical approval of the plan.

Reference: - Your letter no. 1628/D.B. Date: 27-09-2016

Land Release Rules Para-4 and Punjab Government's Back-Issue Number 12/70/90-1 A-3/4600 dated 11-5-2007 Issued by Common Ground Duty Drainage Project No.50/L Metropolitan Branch Village Nangal Tehsil Talwandi District Bathinda pland and estimate amount Rs.65762000/- (six crore fifty seven lac sixty two thousand only) The technical clearance is provided subject to the availability of funds. The accuracy of the rates and the prescribed procurement rules should be ensured at its own level in compliance with the accident. E-tender No. DSWC/UGPS-HDPE/2-2016 for Estimation of Civil Works etc., paid by the office's back-end number 15900-921/(T) dated 05-08-2016 in the Tenders and Condition Nos. 2 and 3 in the Tenders Awarded by Civil Works etc.

On this project, 90% of the expenditure under National Krishi Vikas Yojana Scheme is repaid (R.K.V.Y.) -9 National Krishi Vikas Yojana-36 Assistance Grant / Key Central 2401, Crops-789 Special Component Plans for S.C.-A.G.R. 9 National Krishi Vikas Yojana-36 Assistance Grants and 10% of the expenditure incurred by the landowner through his Government Govt. Charges will be made according to the instructions / rules.

Attached: Plan & Estimate.

Chief Soil Conservator,
Punjab.

Endorsement no. 20739-42/ D.B., Chandigarh Date: 21/10/2016

The transcript is sent to the following for information and further processing purposes

1. Division Soil Conservator Officer, Bathinda (with plan & estimate)
2. Sub Division Soil Conservator Officer, Talwandi Sabo.
3. Superintendent Accountant (Audit) Chandigarh.
4. Punjab Irrigation and Form Solution.


Soil Conservation Officer

Chief Soil Conservator,
Punjab.